



香港中文大學伍宜孫書院

Wu Yee Sun College, The Chinese University of Hong Kong



2021 至 2022 年度宿生遴選結果 (非本地舊生)
Resident Selection Result of the Academic Year 2021-22
(For Non-Local Non-freshmen)

書院宿舍提供 604 個宿位予本院學生申請，全為雙人房，惟因應新冠肺炎疫情或改為單人入住。視乎疫情發展，實際可提供宿位數目及房間分配安排可能大幅更改，書院亦有可能取消 2021/22 宿位分配結果，並因應屆時大學/書院政策更改宿位分配準則及其他學生宿舍之安排 (包括但不限於更改宿期、延遲入宿日)。獲分配宿位之同學請密切留意書院經電郵發放之最新資訊。

604 hostel places at the College hostels are available for students of the College. All are double rooms but may be changed to single occupancy due to COVID-19 pandemic. Subject to the newest development of the pandemic, there may be a substantial change of the actual number of available hostel places and room assignment. College may have to cancel the current 2021/22 hostel allotment. In accordance to the latest University/College policy, College reserves the right to make any appropriate amendment on the rationale of hostel allotment and other hostel arrangement (including but not limited to amending the hostel period or delaying the check-in date). Students allotted a hostel place should pay attention to mass emails for announcement.

1. 2021-22年度非本地舊生學生宿舍申請初部審查完畢，男生之遴選入宿分數為53分以上 (不包括53分)，女生之遴選入宿分數為32分以上 (不包括32分)；遴選結果見附頁，並已於書院網頁 (<http://www.wys.cuhk.edu.hk/downloads.php>) 公佈。

All applications of non-local students (admitted in 2016-17 and after) for hostel residence in 2021-22 have been preliminarily processed. For Selection, the entrance point for male students is above 53 (excluding 53) and for female students is 32 (excluding 32). Successful applicants have been listed as attached. Announcement has been made on the College website (<http://www.wys.cuhk.edu.hk/downloads.php>).

2. 資料核對工作於入宿後仍會持續，書院亦保留要求同學出示相關文件正本以供核實的權利。所報資料如有更改，應立即以書面通知書院及舍監。如發現虛報或偽造證明，除即時取消其入宿資格外，書院學生宿舍委員會可按情況提交予書院學生輔導及紀律委員會處理，其日後之入宿申請亦不予考慮。

The College will continue relevant verification work after move-in and reserves the right to demand the original copy of relevant documents for verification. Any change of information should be reported in writing to the College and the Wardens. False report or forged documents, if found, will result in immediate deprivation of residents' right of residence. The case will also be referred to the College Student Counselling and Disciplinary Committee for consideration of further actions. Applicants' future application for hostel places will not be considered.

3. 落選同學會自動列入候補名單。如有特別需要入住宿舍，可於2021年5月13日至23日遞交網上上訴申請 (<https://cloud.itsc.cuhk.edu.hk/webform/view.php?id=12544958>)。然後將已簽署之電郵確認書以及所有相關證明文件按[上載文件指引](#)於截止申請日期或之前上載至指定OneDrive雲端連結。向書院學生宿舍委員會申請覆核。覆核結果及候補入宿名暫定將於2021年6月16日在書院網頁公佈。

Unsuccessful applicants will be placed in the waiting list. Those with special need for hostel places may submit appeal application online (<https://cloud.itsc.cuhk.edu.hk/webform/view.php?id=12544958>) to the Student Hostels Committee between 13 May and 23 May 2021. Signed notification printout and all relevant supporting documents must be uploaded to the designated OneDrive URL according to "[Instruction for Submission of Supporting Documents](#)" by the application deadline. Results of appeals and waiting list offer will be announced on the College website on 16 June 2021 tentatively.

4. 獲派宿位之同學可於 2021 年 7 月 31 日至 8 月 8 日提交宿舍區域及選擇房伴網上申請 (<https://cloud.itsc.cuhk.edu.hk/webform/view.php?id=8463143>)，欲申請同房之兩位學生均須遞交申請，方獲配對。成功遞交申請後將有電郵通知，請申請人保留該電郵；如有需要，申請人需向書院提供電郵列印以作證明。書院將盡量根據申請人的偏好作出安排，並保留房伴安排之最終決定權。凡未按上述方法選擇房伴者，將由電腦隨機編配。房間分配結果暫定於 2021 年 8 月 24 日公佈。

Successful applicants may submit the online application of hostel zone preference and roommate arrangement (<https://cloud.itsc.cuhk.edu.hk/webform/view.php?id=8463143>) between 31 July and 8 August 2021. **A matching will be considered only if BOTH residents of a room submit the application.** Upon successful submission of application, an email notification will be sent. Applicants should keep the email and present the email printout to the College as supporting document upon request. The College will try to meet applicants' preference as far as applicable and has the final right in the matter of roommate arrangements. For students who fail to do the above, their roommates will be selected by computer draws. Room assignment will be announced on 24 August 2021 tentatively.

5. 入宿日期及安排將於稍後公佈。宿生辦理入宿手續時，請帶齊及填妥以下文件：
Check-in date and arrangement will be announced in due course. Residents are required to complete and submit the following documents:
- | | |
|----------------------|---|
| ■ 入宿登記表 (可預先於書院網頁下載) | Residence Check-In Form (Downloadable from College website) |
| ■ 健康申報表 (可預先於書院網頁下載) | Health Declaration (Downloadable from College website) |
| ■ 貼上近照一張 | A Recent Photo attached in the Form |
- 下載網址 Download link: <http://www.wys.cuhk.edu.hk/downloads.php>
其他入宿資訊，亦可在以上網址細閱。Please visit the above link for other important information of hostel check-in.
6. 一旦完成入宿手續，即使提早退宿，宿生仍被視為享用一完整學期之宿位。
Once check-in procedure is completed, despite early withdrawal, students are considered taken one semester of hostel residence
7. 宿舍費用繳費通知將會透過中大學生信息系統 (<http://www.cuhk.edu.hk/cusis>) 發放，逾期繳費者或需繳付罰款港幣200元，收費如下：
Debit note of fees associated with hostel residence will be issued through the Chinese University Student Information System (<http://www.wys.cuhk.edu.hk/cusis>). A penalty of HK\$200 may apply to any late payment.
- | | |
|----------------------|--|
| ■ 宿費：港幣13,295元，分兩期繳交 | Hostel Fee: HK\$13,295, paid in two installments |
| ■ 宿生會費：港幣30元 | Resident Association Fee: HK\$30 |
| ■ 宿舍鎖匙按金：港幣1,000元 | Refundable Key Deposit: HK\$1,000 |
8. 獲分配宿位者不得轉讓宿位予他人。如欲放棄宿位，必須於2021年6月30日或以前向書院及舍監提出網上申請 (<https://cloud.itsc.cuhk.edu.hk/webform/view.php?id=12544821>)，其宿位將按後補名單分配。入宿後欲提早退宿者需於擬定退宿日期前最少7個工作天提出申請，退宿申請如獲批准，於扣除一個月之宿費後，同學可按比例獲發還部份宿費。如於2021年11月1日或2022年3月1日後申請提早退宿，則須繳交自入宿起計至該學期完結之宿費。
Allotted hostel places are not transferable. Applicants who wish to give up their places must submit an online application (<https://cloud.itsc.cuhk.edu.hk/webform/view.php?id=12544821>) to the College and the Warden on or before 30 June 2021. Vacant places will be filled up by applicants on the waiting list. Applications for early hostel withdrawal during term-time must be submitted at least 7 working days in advance of the planned last date of stay. Should the application be approved, partial hostel fee will be refunded on pro rata basis with the reduction of one month's hostel fee. Residents who withdraw from the hostel after 1 November 2021 in the first term or 1 March 2022 in the second term will be required to pay the hostel fee counting from the move-in date to end of the relevant term.

二零二一年五月十三日
13 May 2021

附頁：遴選結果
Appendix: Allotment Result

宿生遴選 Resident Selection (備註：部份遴選結果待定 Remarks: some allotment results are pending.)

學生編號 Student ID	宿分 Hostel Score	宿期 Residence Period
1155107820	42	上學期 Term 1

保宿 Guaranteed Hostel Residence

學生編號 Student ID	宿期 Residence Period
1155056110	下學期 Term 2
1155070691	全學年 Whole Academic Year
1155100319	上學期 Term 1
1155100457	上學期 Term 1
1155100532	全學年 Whole Academic Year
1155100791	上學期 Term 1
1155107671	上學期 Term 1
1155107682	全學年 Whole Academic Year
1155107702	全學年 Whole Academic Year
1155107876	全學年 Whole Academic Year
1155107923	上學期 Term 1
1155111802	全學年 Whole Academic Year
1155111817	全學年 Whole Academic Year
1155113382	全學年 Whole Academic Year
1155113582	全學年 Whole Academic Year
1155113612	全學年 Whole Academic Year
1155113639	全學年 Whole Academic Year
1155116535	全學年 Whole Academic Year
1155116536	全學年 Whole Academic Year
1155118747	全學年 Whole Academic Year
1155118876	全學年 Whole Academic Year
1155119453	上學期 Term 1
1155124228	全學年 Whole Academic Year

學生編號 Student ID	宿期 Residence Period
1155124291	全學年 Whole Academic Year
1155124293	全學年 Whole Academic Year
1155124316	全學年 Whole Academic Year
1155124317	全學年 Whole Academic Year
1155124348	全學年 Whole Academic Year
1155124380	全學年 Whole Academic Year
1155124424	全學年 Whole Academic Year
1155124465	全學年 Whole Academic Year
1155124470	全學年 Whole Academic Year
1155124477	全學年 Whole Academic Year
1155124492	全學年 Whole Academic Year
1155124498	全學年 Whole Academic Year
1155124505	全學年 Whole Academic Year
1155124508	全學年 Whole Academic Year
1155124510	全學年 Whole Academic Year
1155124523	全學年 Whole Academic Year
1155124556	全學年 Whole Academic Year
1155124569	全學年 Whole Academic Year
1155124572	全學年 Whole Academic Year
1155124582	上學期 Term 1
1155124592	全學年 Whole Academic Year
1155129214	全學年 Whole Academic Year
1155129272	全學年 Whole Academic Year

學生編號 Student ID	宿期 Residence Period
1155129376	全學年 Whole Academic Year
1155131090	上學期 Term 1
1155131145	上學期 Term 1
1155131424	上學期 Term 1
1155133125	全學年 Whole Academic Year
1155133225	全學年 Whole Academic Year
1155133508	上學期 Term 1
1155133650	全學年 Whole Academic Year
1155133709	全學年 Whole Academic Year
1155135437	全學年 Whole Academic Year
1155135890	上學期 Term 1
1155136689	上學期 Term 1
1155140755	全學年 Whole Academic Year
1155141402	全學年 Whole Academic Year
1155141404	全學年 Whole Academic Year
1155141421	上學期 Term 1
1155141429	全學年 Whole Academic Year
1155141435	全學年 Whole Academic Year
1155141445	全學年 Whole Academic Year
1155141465	全學年 Whole Academic Year
1155141466	全學年 Whole Academic Year
1155141478	全學年 Whole Academic Year
1155141480	全學年 Whole Academic Year

學生編號 Student ID	宿期 Residence Period
1155141498	全學年 Whole Academic Year
1155141502	全學年 Whole Academic Year
1155141505	全學年 Whole Academic Year
1155141506	全學年 Whole Academic Year
1155141603	全學年 Whole Academic Year
1155141637	全學年 Whole Academic Year
1155141651	全學年 Whole Academic Year
1155141654	全學年 Whole Academic Year
1155141661	全學年 Whole Academic Year
1155141678	全學年 Whole Academic Year
1155141682	全學年 Whole Academic Year
1155141683	全學年 Whole Academic Year
1155141687	全學年 Whole Academic Year
1155141696	全學年 Whole Academic Year
1155147542	全學年 Whole Academic Year
1155147748	全學年 Whole Academic Year
1155149345	全學年 Whole Academic Year
1155149499	全學年 Whole Academic Year

學生編號 Student ID	宿期 Residence Period
1155149525	全學年 Whole Academic Year
1155149527	全學年 Whole Academic Year
1155149528	全學年 Whole Academic Year
1155149864	全學年 Whole Academic Year
1155151829	全學年 Whole Academic Year
1155151842	全學年 Whole Academic Year
1155151946	全學年 Whole Academic Year
1155152172	全學年 Whole Academic Year
1155156087	全學年 Whole Academic Year
1155156401	全學年 Whole Academic Year
1155157051	全學年 Whole Academic Year
1155157053	全學年 Whole Academic Year
1155157056	全學年 Whole Academic Year
1155157081	全學年 Whole Academic Year
1155157108	全學年 Whole Academic Year
1155157113	全學年 Whole Academic Year
1155157121	全學年 Whole Academic Year
1155157122	全學年 Whole Academic Year

學生編號 Student ID	宿期 Residence Period
1155157134	全學年 Whole Academic Year
1155157136	全學年 Whole Academic Year
1155157140	全學年 Whole Academic Year
1155157147	全學年 Whole Academic Year
1155157162	全學年 Whole Academic Year
1155157188	全學年 Whole Academic Year
1155157189	全學年 Whole Academic Year
1155157194	全學年 Whole Academic Year
1155157198	全學年 Whole Academic Year
1155157271	全學年 Whole Academic Year
1155157292	全學年 Whole Academic Year
1155157300	全學年 Whole Academic Year
1155160245	全學年 Whole Academic Year
1155160254	全學年 Whole Academic Year
1155160255	全學年 Whole Academic Year
1155160264	全學年 Whole Academic Year